

1862

1951



1946 - 1951

Cinquième Anniversaire
de
l'Amicale des Voltigeurs de Québec

REUNION ANNUELLE

2 ET 3 JUIN 1951

Sous le distingué patronage du
Lt-Colonel Honoraire GASTON PRATTE
et la présidence
du Major L.-P. LAPOINTE

Avec le concours du
Lt-Colonel T. M. CORBETT, E.D.
Officier Commandant.

AMICALE

Les Voltigeurs de Québec

Président honoraire:

Li-Colonel Gaston Pratte

Conseils des anciens:

Li-Col. Théo Paquet
Li-Col. J.-A. Beaubien, V.D.
Li-Col. Philippe Quellet, E.D.
Colonel Jos. Matte, V.D.
Li-Col. J.-J. Chouinard, E.D.
Li-Col. Raymond Garneau, E.D.
Colonel G.-E.-A. Dupuis,
O.B.E., M.C.

Li-Col. T.-M. Deschesne, E.D.
Li-Col. J.-A.-G. Roberge, O.B.E.,
Li-Col. Jean Gendron, E.D.
Li-Col. Laval Fortier, O.B.E.
Li-Col. J.-M. Corbett, E.D.
Major Sam Méthot, M.B.E., E.D.,
Major Louis Lacerte.

DIRECTION

Président:

Major L.-P. Lapointe

Ter Vice-Prés.

Major Napoléon L'Heureux, E.D.,

2ème Vice-Prés.

M. Paul Bédard

3ème Vice-Prés.

M. François Hébert

Secrétaire

Major Charles Chauveau E.D.

Trésorier

M. Gaston Bilodeau

Aumônier

Capt. (Hon.) Benoit Fortier

Directeurs:

Li-Col. J.-A.-G. Roberge, O.B.E.,
Colonel Jos. Matte, V.D.
Major Sam Méthot, M.B.E., E.D.,
Major Louis Lacerte,
Major François Matte,
Major Pierre St-Hilaire,
Lieut. Marcel Barthe,

M. P.-E. Gagné,
M. Edouard Richard,
M. Ovilla Marasse,
M. Jacques Remy,
M. Marcel Pelletier,
M. H.-G. D'Amours,
M. P.-H. Nadeau.

-- PROGRAMME --

=====

SAMEDI, 2 JUIN 1951

1930 hrs — Enregistrement des membres au Manège Militaire, Québec.

2000 hrs — Assemblée générale annuelle de l'Amicale des Voltigeurs de Québec.

2115 hrs — Rafraichissements servis à la Cantine régimentaire.

DIMANCHE, 3 JUIN 1951

1030 hrs — Messe régimentaire à l'Oratoire St-Joseph, Chemin Ste-Foy.

0915 hrs — Rassemblement au Manège Militaire.

1000 hrs — Départ de la parade pour l'Oratoire.

1145 hrs — Retour au Manège Militaire.

Réception pour les officiers, sous-officiers et soldats dans leurs locaux respectifs.

1930 hrs — Dîner à l'Hôtel St-Louis.

2130 hrs — Retour au Manège Militaire, où la fête continue.

Avec les compliments de

PRATTE & COTE ENRG.
ASSURANCES

126, RUE ST-PIERRE, QUEBEC

HONNEURS DE GUERRE — "BATTLE HONOURS"

Nord-Ouest Canada 1885 (G. O. 109-29)
Mont-Sorrel — SOMME 1916 — ARRAS 1917 —
COTE 70 — YPRES 1917 — AMIENS — (G. O. 71-30)

Devise: "Force à Superbe — Mercy à Faible"

Meilleurs vœux

Major PAUL GENDRON
AGENT MANUFACTURIER

369, BLVD CHAREST, QUEBEC

Un mot du Président

Notre fête annuelle, cette année, aura un caractère spécial car nous célébrons le cinquième anniversaire de notre organisation ainsi que le dixième anniversaire de la mobilisation du régiment Les Voltigeurs de Québec pour Service Actif.

Cet événement important est tout à l'honneur des membres de notre amicale, qui par leur esprit de corps ont su la maintenir dans la voie du progrès. Cependant il ne faut pas nous arrêter, nous nous devons de propager nos efforts afin d'augmenter le nombre de nos membres car beaucoup n'ont pas encore pris part aux activités de l'Amicale. Par conséquent, chaque membre actif doit faire un effort en vue de rejoindre tous les anciens et les inviter à se rallier à vous.

Le but de notre amicale est l'entraide mutuelle et nous obtiendrons des résultats en autant que tous y prendront une part active. L'Amicale n'est pas l'affaire de quelques-uns seulement, mais chacun doit s'y intéresser.

Soyez les bienvenus à cette réunion et souhaitons que cette rencontre annuelle cimente encore plus solidement cette base d'amitié et de camaraderie sur laquelle repose notre amicale.

L.-P. LAPOINTE, Président,
L'Amicale des Voltigeurs de Québec.

Compliments de

J. T. GENDRON, INC.
COURTIERS en PLACEMENTS

Lt. Col. Jean Gendron,
Lt. Col. S. G. Parent,
Sgt. Georges Falardeau,
Major T.-H. Dunn.

Téléphone: 4-2451

HISTOIRE DU RÉGIMENT

A une assemblée annuelle, le comité suivant a été formé pour étudier et préparer l'histoire du Régiment: colonel Jos. Matte, V.D., major Charles Chauveau, E.D., le capitaine honoraire Benoit Fortier.

Le Comité a rapporté quelques progrès. On conviendra qu'écrire l'histoire d'un des plus vieux régiments de la milice canadienne demande beaucoup de recherches.

Le major Charles Chauveau s'est dévoué à cette besogne et il a déjà compilé une documentation considérable. D'autre part notre aumônier, le capt. Benoit Fortier a rassemblé et classé les archives du régiment.

Le Comité espère mener à bonne fin cette entreprise que tous les membres de l'Amicale attendent avec impatience.

Félicitations

A l'occasion du 5e anniversaire

de

l'Amicale des Voltigeurs de Québec.

L'AMICALE DU R. 22e R.

Hommage au regretté

MAJOR GENERAL T.-L. TREMBLAY,
C.B., C.M.G., D.S.O., E.D.

Notre Régiment et son Amicale viennent de subir une lourde perte par la mort, le 28 mars, de leur Colonel Honoraire, le Général T.-L. Tremblay, C.B., C.M.G., D.S.O., E.D., officier de la Légion d'Honneur.

En novembre dernier, nous avons célébré ses 30 ans de commandement honorifique des Voltigeurs. Plein d'enthousiasme alors, ses officiers, anciens et actuels, lui souhaitions encore longue vie, santé, bonheur.

La Providence en a décidé autrement. Elle a jugé qu'il était mûr pour la récompense ultime et Elle l'a enlevé à notre affection.

Inclinons-nous sur la tombe de ce grand disparu. Nous tous, officiers et soldats, gardons le souvenir d'un héros, d'un grand soldat, d'un guide sûr, d'un ami sincère.



Compliments de



AU MEUBLE MODERNE ENRG.

188, RUE ST-JEAN,

QUEBEC

SAVIEZ-VOUS QUE:

Les premiers Voltigeurs, "Canadian Voltigeurs" furent formés en 1812, sous le commandement de Charles De Salaberry et faisaient partie de l'armée régulière britannique.

Les Canadiens-Français doivent leurs plus fiers lauriers à De Salaberry et à ce corps d'élite pour leurs brillants exploits à Châteauguay.

Les Voltigeurs actuels remontent donc à la formation de la milice canadienne sous la Reine Victoria en 1862.

Le Régiment fut une des premières unités canadiennes formées et est la plus vieille unité canadienne-française.

Compliments de

DONNACONA PAPER CO. LTD

25, RUE ST-LOUIS,

QUEBEC

LES PRINCIPALES ETAPES DU REGIMENT

- 1856—Compagnies indépendantes de carabiniers autorisées par Ordres Généraux de milice le 12 juin 1856, le 6 décembre 1861, le 21 janvier 1862, le 28 février 1862 et le 7 mars 1862.
- 1862—Organisation officielle en bataillon par Ordre Général du 7 mars 1862, sous le nom de 9ème Bataillon volontaire des carabiniers de milice ou "Voltigeurs de Québec", avec comme 1er commandant le Lt-colonel Charles de Salaberry, fils du héros de Châteauguay.
- 1864—Une compagnie en devoir à Sanwich et Windsor.
- 1865—Une compagnie à la frontière lors de l'affaire du Trent.
- 1866—Invasion Fénienne; un détachement à Niagara et le reste du bataillon mobilisé mais cantonné à Québec.
- 1870—Seconde invasion Fénienne; mobilisation au complet du bataillon qui est cantonné dans les casernes des Jésuites.
- 1884—Des soldats du bataillon font partie de l'expédition du Nil.
- 1885—Le bataillon au complet prend part à la campagne du Nord-Ouest Canadien.
- 1899—Des soldats du bataillon font partie du contingent canadien à la guerre du Sud-Africain.
- 1914-18—Première Grande Guerre. Le bataillon est mobilisé au complet. Devoirs de garnison à Québec et à Lévis, et garde spéciale à divers endroits des environs de même qu'à Gaspé et à l'île d'Anticosti. Environ 500 officiers, sous-officiers et soldats sont transférés aux forces expéditionnaires.
- 1920—Réorganisation sous le nom de "Les Voltigeurs de Québec", commémorant le 57e Bn C.E.F.
- 1939—Avec le "Royal Rifle of Canada", le régiment fournit une garde d'honneur à l'occasion du passage à Québec de leurs Majestés le Roi et la Reine d'Angleterre.
- 1939-45—Seconde Grande Guerre. Des détachements sont en devoir à Valcartier et au pont de Québec dès le commencement de la guerre. Le bataillon est mobilisé pour service actif le 21 mai 1940, traversa outre-mer en 1943 où ses effectifs servent en Italie, en France, en Belgique, en Hollande, en Allemagne et en Birmanie.
- 1946—Fondation de l'Amicale des Voltigeurs de Québec par lettres-patentes du 26 avril.
- 1946—Réorganisation du Régiment dans l'Armée de Réserve comme unité d'Infanterie Motorisée.

Menu 

HORS D'OEUVRES VARIES

CREME DE CHAMPIGNONS

DINDE ROTIE

POMMES DE TERRE EN PUREE

POIS VERTS

CREME GLACEE AVEC FRUITS

GATEAUX

CAFE

DIEU SAUVE LE ROI — O CANADA !

Félicitations

PHARMACIE W. BRUNET & CIE

RUE ST-JOSEPH,

Lt.-Col. Paul Brunet, B.Ph.

QUEBEC

Compliments de

AUTOMOBILES INC.

Rue de la Couronne,

Québec

Compliments

D'UN AMI

Compliments

D'UN AMI

Compliments de

KRESGE S. S. CO. LTD

QUEBEC

C. Dussault, 260, St-Jean
W. Delège, 735, St-Valier
J. McCann, 177, St-Joseph

Félicitations
et meilleurs vœux
à nos Voltigeurs
Lt.-Colonel J.-J. CHOUINARD

Compliments

D'UN AMI

Compliments du

Major EUG. LAVOIE
COURTIER EN ASSURANCES

Compliments du

Lt.-Colonel CHOUINARD
ANCIEN COMMANDANT

BUTS DE L'AMICALE

Promouvoir, aider, répandre et mieux faire connaître le régiment "Les Voltigeurs de Québec" par tous les moyens jugés opportuns ou nécessaires;

Promouvoir, développer et maintenir toute organisation d'assistance mutuelle entre les membres de l'Amicale;

Etablir entre les membres des occasions de rencontre et par le développement du sens de la fraternité et de la solidarité;

Faire naître le désir et l'occasion de s'entraider;

Venir en aide, propager et soutenir les membres de l'Amicale;

Resserrer les liens qui unissent le régiment aux membres de l'Amicale;

Rapprocher les uns des autres les anciens officiers et soldats de ceux qui continuent d'appartenir au régiment;

Soutenir par la sympathie et l'appui financier le régiment "Les Voltigeurs de Québec".

Voeux de succès

C. O. T. C. (LAVAL)

Lieut. Col. Simon G. Parent,
Officier Commandant

Compliments de

**CHARTRE-SAMSON
BEAUVAIS-GAUTHIER
& CIE**
COMPTABLES AGREGES

71, rue St-Pierre, Québec

CIE PAQUET LTEE

Mes meilleurs

voeux de succès à
l'Amicale des Voltigeurs

Major LEO BOUCHARD

Félicitations

SEAGRAM

Major Paul Plante,
Représentant
District de Québec.

Félicitations

SAINT-HILAIRE INC.
MODES EN GROS

Compliments de

ARTHUR CLOUTIER & FILS
Service d'Ambulance

146, St-Cyrille, 252, D'Aiguillon



MESSAGE DU COMMANDANT

A l'occasion du 51ème anniversaire de la fondation de l'Amicale Les Voltigeurs de Québec il me fait plaisir de la saluer et la remercier au nom du Régiment pour le dévouement et l'intérêt qu'elle a toujours manifesté. C'est au cours de ces fêtes annuelles que jeunes et vieux Voltigeurs, se coudoyant de nouveau ou pour la première fois, font preuve de ce vrai "esprit de corps" dont s'enorgueillit toute l'Unité.

Aujourd'hui, malheureusement, un grand Voltigeur manque à l'appel en la personne du Major Général T.-L. Tremblay, C.B., C.M.G., D.S.O., E.D., A.D.C. Nous saluons ici sa mémoire. Son souvenir nous servira à tous d'exemple d'un soldat parfait.

Cette année est le dixième anniversaire de la mobilisation du Régiment pour service actif au cours de la dernière guerre. A cette occasion, au moment où nous sommes tous réunis nous penserons à nos camarades tombés au Champ d'Honneur.

Le "Voltigeur" a toujours joui d'un prestige enviable et notre mot d'ordre à tous, anciens comme nouveaux, est de maintenir notre devise: "Force à Superbe — Mercy à Foible".

J. M. CORBETT, Lt-Col.
Officier Commandant,
Les Voltigeurs de Québec (Mor)

Compliments de

ÉTAT VACUUM STORES OF CANADA LTD

STATE VACUUM STORES OF CANADA LTD

RUE DE LA CHAPELLE,

QUEBEC

ATTENTION VOTRE PAYS VOUS APPEL



LA 27^e BRIGADE D'INFANTRIE CANADIENNE
est en formation
La 6^e REGT DE CAMPAGNE, ART. Royal
Canadienne a la responsabilité de former
les cadres de la
258^e BATTERIE DE CAMPAGNE
(l'unité Canadienne française du Québec)
JOIGNEZ LES RANGS

Pour toute information rendez-vous au

DEPOT D'EFFECTIFS, No 3, Côte de la Citadelle, Québec,

ou au

MANEGE MILITAIRE DE LEVIS, Rue St-Louis, Lévis.

Les Voltigeurs de Québec

- 1951 -

OFFICIERS ET SOUS-OFFICIERS

Li-Col.	J. M. CORBETT, E.D.	RSM	B. TALBOT
Major	L. LACERTE	RQMS	M. BROCHU
Major	J. R. CARON	COMS	C. JULIEN
Major	J. F. MATTE	CQMS	J.-G. GUIMOND
		CQMS	E. BUCHANAN
Capt.	P. E. DEFOY	CQMS	C. ALLAIRE
Capt.	J. H. CABANA		
Capt.	M. FISET	SGT	A.-E. MERCIER
Capt.	B. FORTIER	SGT	A. GAGNON
Capt.	R. Cloufior	SGT	R. PLOURDE
Capt.	W. E. DELANEY	SGT	J.-A.-R. WAGNER
Capt.	A. FORTIN	SGT	M. PELLETIER
Capt.	L. JOBIN	SGT	P.-E. POIRIER
Capt.	M. MGRIN	SGT	E. NOLET
Capt.	H. A. VERGE	SGT	O. VEZINA
Lieut.	M. COULOMBE	SGT	G.-A. POWER
Lieut.	M. BARTHE	SGT	A. BEAUMONT
Lieut.	J. BOISVERT	SGT	L. MORASSE
Lieut.	B. BOULANGER	SGT	J.-A. OUELLET
Lieut.	C. CARON	SGT	C. TREMBLAY
Lieut.	E. DUSSEAUT	SGT	O. MORASSE
Lieut.	L. L. GAGNE	SGT	R. TREMBLAY
Lieut.	R. LAVOIE	SGT	C. LAFRANCE
Lieut.	L. P. MONTREUIL	SGT	G. LEPIRE
Lieut.	C. ROYER	S/SGT	J.-M. LEPAGE
Lieut.	G. SAVOIE	SGT	R. PLOURDE
Lieut.	R. VALLIERES	SGT	L.-P. CARRIER
Offr.	Cad. M. COSTIN	SGT	L. DROUIN
Offr.	Cad. L. DUQUET	SGT	D. BERUBE
Offr.	Cad. J. R. PLAMONDON	SGT	M. MATHIEU
RSM	J. ROY	SGT	L. MARTINEAU
RSM	A. GIROUX	SGT	J. GIGUERE
RSM	N.-E. PLAMONDON	SGT	R. ST-LAURENT
RSM	P.-E. GAGNE	SGT	A. MERCIER
RSM	P. MAHEUX	SGT	A. GINGRAS
RSM	P.-E. OUELLET	CQMS	E. PROVENCAL

LES COLONELS HONORAIRES

Lt-Colonel Thomas A.-H. Roy	1898-1899
Lt-Colonel Sir Wilfrid Laurier, P.C., K.C.M.G.	1899-1919
Major Général T.-L. Tremblay, C.B., C.M.G., D.S.O.	1920-1951
Lt-Colonel J.-T. Donohue	1921-1947
Lt-Colonel Gaston Pratte	1948-

ANCIENS COMMANDANTS

Lt-Col Charles de Salaberry	1862
Lt-Col D.-C. Thompson	1865
Lt-Col Ed. Panet	1866
Lt-Col J.-B. Amyot	1880
Lt-Col Guillaume Amyot	1882
Lt-Col Thomas A.-H. Roy	1893
Colonel Arthur Evanturel	1898
Lt-Col Oscar Evanturel	1906
Colonel L.-G. Chabot, V.D.	1911
Lt-Col J.-B. Matte, V.D.	1918
Colonel C.-A. Chauveau, V.D.	1920
Colonel Danat Gendron, V.D.	1924
Lt-Col J.-A. Beaubien, V.D.	1928
Lt-Col A.-J. Laliberté, V.D.	1928
Lt-Col P. Ouellet, E.D.	1932
Colonel Jos. Matte, V.D.	1936
Lt-Col J.-J. Chauvinard, E.D.	1940
Lt-Col Raymond Garneau, E.D.	1940
Colonel G.-E.-A. Dupuis, O.B.E., M.C.	1940
Lt-Col J.-A.-G. Roberge, O.B.E.	1940
Lt-Col T.-M. Déchéne, E.D.	1940
Lt-Col Jean Gendron, E.D.	1946

Avec les hommages des

QUARTIERS GENERAUX

DE LA 12^e BRIGADE D'INFANTERIE

HOMMAGE DU REGIMENT

à tous les Anciens Voltigeurs

Lt-Col. J. M. Corbett, E.D.
Officier Commandant

Hommage de

Bishop Asphalt Papers Ltd

MANUFACTURIERS

Portneuf Sta.

Succ. 201, Dupont

MAURICE MOREAU

GERANT

Division de Québec

